ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 10. května 2010,

kterým se mění přílohy I a II rozhodnutí 2009/861/ES o přechodných opatřeních podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 týkajících se zpracovávání nevyhovujícího syrového mléka v určitých zařízeních na zpracování mléka v Bulharsku

(oznámeno pod číslem K(2010) 2953)

(Text s významem pro EHP)

(2010/276/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu [1], a zejména na čl. 9 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 853/2004 stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu vztahující se na provozovatele potravinářských podniků. Tato pravidla zahrnují hygienické požadavky pro syrové mléko a mléčné výrobky.

(2) Rozhodnutí Komise 2009/861/ES [2] stanoví určité odchylky od požadavků stanovených v oddíle IX kapitole I podkapitolách II a III přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004 pro zařízení na zpracování mléka v Bulharsku uvedená ve zmíněném rozhodnutí. Zmíněné rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2010 do dne 31. prosince 2011.

(3) Odchylně od příslušných ustanovení nařízení (ES) č. 853/2004 mohou určitá zařízení na zpracování mléka uvedená v příloze I rozhodnutí 2009/861/ES zpracovávat vyhovující a nevyhovující mléko za podmínky, že toto zpracování vyhovujícího a nevyhovujícího mléka probíhá na oddělených výrobních linkách. Dále určitá zařízení na zpracování mléka uvedená v příloze II zmíněného rozhodnutí mohou zpracovávat nevyhovující mléko bez oddělených výrobních linek.

(4) Dne 20. listopadu 2009 poslalo Bulharsko Komisi revidovaný a aktualizovaný seznam těchto zařízení na zpracování mléka. Je proto nutné změnit seznamy zařízení v přílohách rozhodnutí 2009/861/ES.

(5) Jelikož se rozhodnutí 2009/861/ES použije ode dne 1. ledna 2010, toto rozhodnutí by se rovněž mělo použít od uvedeného dne.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/861/ES se nahrazují zněním přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2010.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 10. května 2010.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise

[1] Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55.
[2] Úř. věst. L 314, 1.12.2009, s. 83.

PŘÍLOHA

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/861/ES se nahrazují tímto:

„*PŘÍLOHA I*

Seznam zařízení na zpracování mléka podle článku 2, která jsou oprávněna zpracovávat vyhovující a nevyhovující mléko

č.	Vet. č.	Název zařízení	Město/ulice nebo vesnice/oblast
1	BG 0412010	„Bi Si Si Handel“ OOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 19
2	BG 0512025	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	„Mlechen ray — 2“ EOOD	gr. Vratsa kv. „Bistrets“
4	BG 0612043	ET „Zorov- 91 -Dimitar Zorov“	gr. Vratsa Mestnost „Parshevitsa“
5	BG 2012020	„Yotovi“ OOD	gr. Sliven kv. „Rechitsa“
6	BG 2512020	„Mizia-Milk“ OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
7	BG 0812009	„Serdika — 90“ AD	gr. Dobrich ul. „25 septemvri“ 100
8	BG 2112001	„Rodopeya — Belev“ EOOD	gr. Smolyan, ul. „Trakya“ 20
9	BG 1212001	„S i S — 7“ EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose“ 1
10	BG 2812003	„Balgarski yogurt“ OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

PŘÍLOHA II

Seznam zařízení na zpracování mléka podle článku 3, která jsou oprávněna zpracovávat nevyhovující mléko

č.	Vet. č.	Název zařízení	Město/ulice nebo vesnice/oblast
1	BG 2412037	„Stelimeks“ EOOD	s. Asen
2	0912015	„Anmar“ OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD „Persenski“	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET „Georgi Gushterov DR“	s. Yahinovo
5	1012018	„Evro miyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	„Matev-Mlekoprodukt“ OOD	s. Goran
7	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov“	s. Vrabevo
8	1312023	„Inter-D“ OOD	s. Kozarsko
9	1612049	„Alpina -Milk“ EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD „Ikay“	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK „Rodopa milk“	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	„Penchev“ EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriytsi“ 58
13	2512021	„Keya-Komers-03“ EOOD	s. Svetlen
14	1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
15	0112014	ET „Veles-Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
16	2312041	„Danim-D. Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
17	2712010	„Kamadzhiev-milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
18	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N. Yo. Vaptsarov“ 8
19	0712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
20	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
21	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul. „Evropa“ 138
22	2312030	ET „Favorit- D. Grigorov“	s. Aldomirovtsi
23	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
24	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
25	BG 1612020	ET „Bor -Chvor“	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay

č.	Vet. č.	Název zařízení	Město/ulice nebo vesnice/oblast
26	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
27	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
28	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
29	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
30	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
31	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
32	0112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
33	0112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
34	0212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
35	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
36	0612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
37	0612041	ET „Ekoprodukt- Megiya- Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
38	0612042	ET „Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
39	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
40	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al. Stamboliyski“ 149
41	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
42	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
43	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
44	1512010	ET „Militsa Lazarova- 90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
45	1612024	SD „Kostovi – EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
46	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
47	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
48	2012012	ET „Olimp-P. Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
49	2112003	„Milk- inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
50	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino

č.	Vet. č.	Název zařízení	Město/ulice nebo vesnice/oblast
51	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
52	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
53	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
54	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
55	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
56	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
57	BG 1112016	Mandra „IPZHZ“	gr. Troyan ul. „V. Levski“ 281
58	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
59	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
60	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
61	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
62	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
63	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
64	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
65	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2
66	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
67	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
68	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
69	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P. Slaveikov“ 19
70	2412041	„Mlechen svyat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
71	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
72	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65
73	BG 1812008	„Vesi“ OOD	s. Novo selo
74	BG 2512003	„Si Vi Es“ OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
75	BG 2612034	ET „Eliksir-Petko Petev“	s. Gorski izvor

č.	Vet. č.	Název zařízení	Město/ulice nebo vesnice/oblast
76	BG 1812003	„Sirma Prista“ AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart“ 51
77	BG 2512001	„Mladost -2002“ OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7
78	0312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
79	0712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
80	0812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2
81	0912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
82	1412015	ET „Boycho Videnov – Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
83	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isperih ul. „An. Kanchev“
84	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isperih Parvi stopanski dvor
85	1712037	ET „Ali Isliamov“	s. Yasenovets
86	1712043	„Maxima milk“ ODD	s. Samuil
87	1812005	„DAV – Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo ul. „Han Kubrat“ 52
88	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
89	2012032	„Kiveks“ OOD	s. Kovachite
90	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
91	2212009	„Serdika -94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
92	2212023	„EL BI Bulgarikum“ EAD	gr. Sofia ul. „Malashevska“ 12 A
93	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton
94	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
95	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
96	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo ul. „G. S. Rakovski“ 11
97	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
98	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
99	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska“